

Ф.Ф. Беллинсгаузен

**Двукратные изыскания в Южном
Ледовитом океане и плавание вокруг света
в продолжении 1819, 20 и 21 годов. Часть 2**

УДК 91
ББК 26.8
Ф11

Ф11 **Ф.Ф. Беллинсгаузен**
Двукратные изыскания в Южном Ледовитом океане и плавание вокруг света: в продолжении 1819, 20 и 21 годов. Часть 2 / Ф.Ф. Беллинсгаузен – М.: Книга по Требованию, 2024. – 330 с.

ISBN 978-5-518-05854-5

ISBN 978-5-518-05854-5

© Издание на русском языке, оформление
«УОУО Media», 2024
© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2024

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.

скомъ суднѣ переѣхаль на мирный оспровъ Опаипи, гдѣ 1820
нынѣшній владѣтель Помари дружелюбно приняль его, *Юль*
опвелъ приличное мѣсто для построения дома и Вил-
ліамъ проводишь золотые дни въ собственномъ своемъ
жилицѣ въ 75^м саженьхъ отъ взморья, на берегу Мапа-
вайской гавани. Я его взяль на шлюпъ *Востокъ* Пере-
водчикомъ. Другій мапрозъ былъ Англичанинъ. Г. Лаза-
ревъ взяль его также Переводчикомъ на шлюпъ *Мирный*.
Они объявили намъ, что живели оспрововъ Общества ми-
ролюбивы, благодравны и всѣ приняли Христіанскую
вѣру.

Мы приугоповились на случай непріязненной встрѣ-
чи; пушки и ружья были заряжены, фишили на мѣстахъ, ка-
рауль усиленъ, никто изъ жителей не имѣль права взой-
ти на шлюпы безъ позволенія, и къ сему съ начала бы-
ли допущены только одни начальники; попомъ, видя кро-
шесъ и спокойствіе Опаипянь, я позволиль всѣмъ безъ
изьязія всходить на шлюпы. Тогда въ самое короткое
время они уподобились муравейникамъ; оспровишяне на-
полняли палубы, каждый съ ношей ходилъ взадъ и впе-
редъ, инья предлагали плоды, желая скорѣе промѣняшь,
а другія размашривали приобрѣтенныя отъ насъ вещи.
Я приказаль закупашъ всѣ плоды, не опвергая самыя
мало-полезныя коренья кавы, дабы каждый оспровишя-
нинъ возвращаясь домой, былъ доволенъ своимъ поргомъ.
Въ числѣ поргующихъ и посѣпившихъ насъ, мы имѣли
удовольствіе видѣшь и женщинъ.

Все съѣстное, какъ шо: апельсины, ананасы, лимоны,
Опаипскіе яблоки, бананы, садовые и лѣсные, кокосовые

1820 орѣхи, хлѣбный плодъ, коренья шаро, ямсъ, родъ имбиря, *Юля* ароропъ, кава, курицы и яйца, оспровишняне промѣнивали на спеклярусъ, бисерь, коральки, маленькія зеркальца, иголки, рыбыи крючки, ножи, ножницы и проч. Мы все купленное сложили въ одинъ уголь и служишелямъ позволено было ѣсть плоды по желанію.

Въ часъ по полудни посѣшилъ насъ Г. Нопъ, Англійскій Миссіонеръ, прибывшій на оспрова Общеспва съ Капишаномъ Вильсономъ въ пушеспвїи его въ 1797 году. Съ того времени Г. Нопъ безоплучно на сихъ оспровахъ просвѣщаетъ жишелей Хрисіанскою вѣрою. Онъ сказалъ намъ, что Король ѣдетъ на шлюпы; для каждаго изъ насъ видѣшь его, было любопышспва доспойно; всѣ спремились къ шкафушу, повшоряя, *вотъ онъ ѣдетъ*. Двойная лодка, на кошорой сидѣль Король, приближалась медленно; на высунушыхъ горизоншально переднихъ часпяхъ сей лодки, (подобныхъ ушшнымъ носамъ) былъ помоспъ и на семь мѣспъ сидѣль Помари. Сверхъ коленкоровой бѣлой рубахи на немъ былъ надѣшь кусокъ бѣлой шкани, въ кошорой проходила голова сквозъ нарочішо сдѣланную прорѣзь, а концы висѣли къ низу, сзади и спереди. Нижняя часпъ пѣла завернуша была кускомъ бѣлаго коленкора съ поясницы до самыхъ спупеней. Волосы спереди обсприжены, а задніе опъ шема до зашылка свшшы въ одинъ висячій локонъ. Лицо смуглое, впалые черные глаза съ нахмуренными гусшыми черными бровями, полспыя губы съ черными усами и колоссальный роспъ, придавали ему видъ испинно Королевской.

На задней часши лодки подъ крышею, на подобіе верха

нашихъ кибитокъ, сидѣла Королева, десяши лѣпняя ея 1820
дочь, сестра и нѣсколько пригожихъ женщинъ. Королева *Юля*
была завернута оупъ грудей до сшупеней въ бѣлую шон-
кую шкань, сверхъ кошорой наброшенъ, на подобіе шали,
кусокъ бѣлой же шкани. Голова обсприжена и покрыва
навѣсомъ изъ свѣжихъ кокосовыхъ лисшьевъ, сплепненныхъ
на подобіе упопреляемаго у насъ зоншика для защипы
глазъ оупъ яркаго свѣша. Пріятное смуглое лице ея, укра-
шалось зоркими маленькими глазами и маленькимъ рпомъ.
Она средняго росша, спанъ и всѣ часши шѣла весьма
спройны, оупъ роду ей 25 лѣшъ, имя ея Тире-Вагине. На
дочери было Европейское сипцевое платье, на сеспрѣ
одежда шакая же какъ на Королевѣ, съ шюю разностію,
чшо песпрѣ. Свиша соспояла изъ нѣсколькихъ приго-
жихъ дѣвушекъ. Всѣ прочія женщины шакже были въ
бѣломъ или желшомъ платьѣ съ красными узорами, по-
хожими на лисшья, и равно какъ и всѣ оспровищяне, имѣ-
ли на головѣ зеленые зоншики, сплепненные изъ свѣжихъ
лисшьевъ. Гребцы сидѣли на своихъ мѣсшахъ и гребли ма-
лыми веслами. *) Разспояніе оупъ берега было не велико,
лодки скоро приспали къ шлюпу *Востоку*. Король взошелъ
первый, подалъ мнѣ руку и подождалъ на шкафупѣ доко-
лѣ взошло все его семейсшво. Я пригласилъ въ каюпу и
они сѣли на диваны. Король повпорялъ нѣсколько разъ
Русень, Русень, (Русскіе, Русскіе) пошомъ произнесъ имя
Александра и наконецъ сказавъ, Наполеонъ, засмѣялся.
Симъ конечно онъ желалъ выразишь, чшо дѣла Европы ему

*) Въ Великомъ Океанѣ на всѣхъ оспровахъ веслы одинаковы.

1820 извѣспны. Королева, сеспра ея и прочія дѣвушки осма-
Юля привали все, между пѣмъ пальцы ихъ были шакже заня-
шы, онѣ ошупывали машеріи на диванѣ, спульяхъ, сукно
и наши носовые плашки.

Г. Ношъ, зная совершенно Ошайшянской языкъ, сдѣ-
лалъ намъ одолженіе, служилъ переводчикомъ въ разговорѣ
съ Королемъ. Я пригласилъ его опобѣдашь съ нами, изви-
нясь, чшо будетъ мало свѣжаго, а все соленое. Король
охотно согласился ошпахъся и улыбаясь, сказалъ: „Я знаю,
чшо рыбу всегда ловяшь при берегахъ, а не на глубинѣ мо-
ря.“ За споль сѣли по приличію: первое мѣсто занялъ онъ,
по правую его спорону Королева, попомъ Г. Ношъ и Лаза-
ревъ, по лѣвую спорону дочь и я. Сеспра Королевы не
разсудила сѣсть за споль, а избрала себѣ мѣсто у борща
по удобности, она нянчила маленькаго наслѣдника оспро-
вовъ Общеспва. Король, и все его семейство ѣли охотно,
и запивали исправно виномъ. Какъ вода у насъ была изъ
Порпъ-Жаксона, слѣдовапельно не совсѣмъ свѣжая, шо Ко-
роль приказалъ одному оспровишянину подашь кокосовой
воды; оспровишянинъ принесъ кокосовыхъ орѣховъ, ис-
кусно опбилъ молошкомъ верхи оныхъ, и Король кошорый
пилъ воду смѣшивая съ виномъ, при семъ безпреспанно
обширалъ пошъ кашившійся съ здороваго лица его. Когда
пилъ несмѣшанное вино, при каждомъ разѣ, по обряду Ан-
гличанъ, упоминалъ чье либо здоровье, наклоня голову и
касясь рюмкой о рюмку. Опобѣдавъ, спросилъ сигарку,
курилъ, и пилъ кофе. Между пѣмъ примѣшилъ, чшо Г. Ми-
хайловъ его срисовываетъ украдкою; чшобъ онъ былъ покой-
нѣе, я подаль ему мой поршрешъ, нарисованный Г. Михай-

ловымъ. Онъ изъявилъ желаніе, чѣобы его нарисовали 1820
съ симъ поршрешомъ въ рукѣ; я ему опвѣчалъ, что еже- *Юля*
ли желаешъ бышь нарисованъ держа чье либо изображе-
ніе, я дамъ несравненно приличнѣйшее, и вручилъ ему сере-
брянную медаль съ изображеніемъ Государя Императора
А л е к с а н д р а I^{го}, чѣмъ онъ былъ весьма доволенъ. Пор-
шрешъ Короля и его жены находишся въ апласѣ.

Въ шо время, когда Г. Михайловъ рисовалъ съ Помари,
Королева взяла груднаго сына своего опъ сесшры; корми-
ла его грудью при всѣхъ, безъ малѣйшей засшѣнчивости.
Изъ сего видно, что на оспровѣ Опаиши мапери еще не-
спыдяшся кормишь дѣпей грудью при зришеляхъ, и испол-
няющъ нѣжнѣйшую свою обязанность.

Я повель Короля въ палубу, показалъ въ декѣ пушки,
канашы и прочія вещи и шогда же велѣлъ ему салюпо-
вашъ 15^ю высшрѣлами. Онъ былъ крайне доволенъ сею по-
чешію, однако жъ при каждомъ высшрѣлѣ, держа мою ру-
ку, пряшался за меня.

Послѣ обѣда посѣщили насъ, Главный Секрепаръ Ко-
роля Поафеа, его брашъ Хишоша, (копораго считающъ хо-
рошимъ военнымъ начальникомъ), и одинъ изъ чиновни-
ковъ хранишель Общешвеннаго кокосоваго масла, соби-
раемаго въ пользу Библейскаго Общешсва. Каждый изъ
сихъ моихъ госпей, когда случалось бышь со мною на
единѣ, увѣрялъ что онъ испинный мой другъ, и попомъ
просиль или носоваго плашка или рубахи, ножика, шопо-
ра; прежде всего я далъ имъ по серебрянной медали, и не
опказывалъ ни въ чемъ, ибо имѣлъ много разныхъ вещей,
назначенныхъ единешвенно для подарковъ и вымѣна съ-

1820 спныхъ припасовъ. Вельможи сіи предпочишали грокъ;
Юля обыкновенному Tenerифскому вину; вѣроятно, по той при-
чинѣ, что крѣпость выпиваемаго ими грока, зависѣла отъ
ихъ произвола.

Въ 5 часовъ подъѣхала другая Королевская лодка, на
коей привезли мнѣ отъ Помари подарки, состоящія изъ
четырехъ большихъ свиней, множества кокосовыхъ орѣ-
ховъ, шолченаго ядра сихъ орѣховъ, завернутаго въ листьа,
хлѣбныхъ плодовъ сырыхъ и печеныхъ, коренья шаро и
ямсу печенаго, банановъ обыкновенныхъ и горныхъ, Опа-
ишскихъ яблоковъ, и нѣсколько сахарнаго проспника. Не
имѣя почти ничего свѣжаго, кромѣ непріятныхъ съ виду
куриць, оспавшихся отъ похода, кошорыя одна у другой
выщипали перья и хвосты, мы вдругъ чрезвычайно раз-
богатѣли, ибо ко множеству вымѣненныхъ съспныхъ при-
совъ, присоединились полученные въ подарокъ отъ Короля,
и даже насъ зашѣснили и занимали много времени на
убираніе оныхъ. Такое изобиліе во всемъ и пріятное
обхожденіе Ошаишянь, весьма понравилось нашимъ маш-
розамъ. Они съ оспровишянами непрестанно брали другъ
друга за руки, повшоря: *юрана, юрана!* что означаешь
привѣтствіе.

Въ 6 часовъ вечера, Король осправилъ Королеву и всѣхъ
къ ней принадлежавшихъ на своей двойной лодкѣ, а самъ
еще оспался; всѣ оспровишяне разъѣхались. Когда совер-
шенно спемнѣло и Помари пожелалъ возвратиться на осп-
ровъ, я изгоповилъ свой кашерь, назначилъ Мичмана Де-
мидова на руль, велѣлъ оспавить два зажженные фальш-
фейера на носъ кашера для освѣщенія. При прощаніи

Король меня просилъ, чшобъ положишь бушылку рому въ каперъ, и сказалъ мнѣ, чшо у него на оспровѣ дѣлали ромъ и могущъ дѣлать много, но какъ Опаишяне, употребляя крѣпкой напишокъ, безпоксйны, шо онъ вовсе запрешилъ пригошовляшь ромъ, не взирая чшо самъ принадлежитъ къ числу первыхъ охошниковъ до сего напишка. При опбышійи капера опъ шлюпа, зажгли на носу онаго два фальшфейера и шопчасъ для увеселенія Короля пустили 22 ракеты; нѣкошорыя были съ звѣздочками.

1820
Юля

Г. Демидовъ, по возвращеніи, сказалъ мнѣ, чшо каперъ приспалъ за мысомъ Венеры прямо пропивъ дома Короля, кошорый былъ симъ весьма доволенъ; просилъ Г. Демидова нѣсколько подождать и вскорѣ самъ явился съ подарками; опмѣрилъ ему 8, а каждому гребцу по 4 маховыхъ сажени Опаишской машеріи, сдѣланной изъ коры хлѣбнаго дерева.

Еще солнечные лучи не освѣтили мачшъ нашихъ, а уже со всѣхъ споронъ оспровишяне на лодкахъ, нагруженныхъ плодами, спарались каждый напередъ пришпашъ къ шлюпу. Но какъ намъ нуженъ былъ проспоръ, чшобъ заняшся вышягиваніемъ споячаго шакелажа, оспровишяне весьма спѣсняли насъ на шлюпѣ, и могли мѣшашъ производшву работъ, шо для избѣжанія сего я приказалъ Г. Резанову взять разнаго рода вещей на яликъ, опшянушся за корму, и шамъ производшть мѣну. На шлюпѣ велѣлъ впускать шолько однихъ почешныхъ господъ Эри. Симъ средшвомъ опшвлекли мы спеченіе народа за корму; шамъ окружали яликъ разныя лодки, на

23

1820 полненные оспровишнянами обоого пола; всѣ спарались
Юля промѣняшь свои вещи по желанію.

Мы преимущешвенно вымѣнивали курь и лимоны. Сіи послѣдніе я имѣлъ намѣреніе посолишь въ прокъ для служиселей и упошребляшь вмѣспо прошиву-цынгошнаго средспва въ большихъ Южныхъ широшахъ.

Въ 8 часовъ ушра я съ Г. Лазаревымъ поѣхаль на берегъ къ Королю, его Секретарю Поафаю и къ Г. Ношу. Мы вошли прямо на берегъ у дома Г. Ноша. Домъ сей поспроенъ на взморьѣ, лицомъ къ заливу. Заспали хозяина и онъ познакомиль насъ съ своею женою. Молодая Англичанка привыкла къ уединенной жизни; хотя не красавица, но имѣешь даръ сократишь скучный образъ жизни Г. Ноша. Оба они, выѣхавъ изъ Англии, не желаютъ нынѣ возвращишь въ свое опечешво; считають себя счаспливѣе на оспровѣ Ошаипи.

Г. Ношъ обязалъ насъ, принявъ на себя шрудъ, проводишь къ Королю. Мы пошли вдоль по песчаному взморью къ мысу Венеры, гдѣ нашли Г. г. Михайлова и Симанова, окруженныхъ множешвомъ оспровишнянь обоого пола и различнаго возраста. Г. Михайловъ занимался рисованіемъ вида Мапавайской гавани, а Г. Симановъ повѣркою хрономешровъ, на самомъ шомъ мѣспѣ, гдѣ Капитанъ Кукъ, господинъ Бенксъ и Гринъ наблюдали, за 51 годъ предъ симъ, прохожденіе Венеры, и съ шакою шчноспью опредѣлили долгошу сего мыса. Я пригласиль Г. Михайлова иди съ нами, надѣялся, что онъ увидишь предметы досшойные его киспи. Опсюда намъ надлежало переѣхашъ рѣчку, кошорая шечешъ съ горъ, и извиваясь на Мапавайской рав-

нинѣ, впадаетъ въ море. Спаруха, споявшая по другую 1820
спорону рѣчки, по просьбѣ Г. Нопа вошла въ воду по ко- *Юля*
лѣно; пригнала къ намъ лодку, въ кошорой попащила насъ
къ прошивулежащему берегу, и въ награду за спрудъ по-
лучила двѣ нишки бисера, чему весьма обрадовалась. Мы
вышли на берегъ, прямо въ кокосовую роцу. Не взирая,
что солнце было уже очень высоко, за густопою лиспъ-
евъ пальмовыхъ деревъ, лучи его рѣдко мѣстами прони-
кали, образуя въ воздухѣ свѣшлые косвенные параллель-
ные пущи свои. Въ шѣни высокихъ пальмовыхъ деревъ
мы подошли къ Королевскому дому. Онъ обнесенъ вокругъ
досчатымъ заборомъ въ $2\frac{1}{2}$ фуша вышины; мы перешли
посредствомъ врышыхъ въ землю съ обѣихъ споронъ пол-
спыхъ колодъ, вышиною въ половину забора, кошорый не-
обходимо нуженъ, чтобы оградить домъ отъ свиней; онѣ
ходящъ на волѣ и пишающся упавшими съ деревъ пло-
дами и кокосовыми орѣхами. Сдѣлавъ нѣсколько шаговъ,
мы прошли сквозь домъ, длиною около 7^{мш}, шириною око-
ло 5^{мш} сажень. Крышка лежишь на 5^х рядахъ деревян-
ныхъ сполбовъ; средній рядъ поставленъ перпендикуляр-
но, а два крайніе не выше шести фуштъ, имѣющъ наклонъ
внупръ, покрышы машами; крышка состоишь изъ двухъ
наклонныхъ плоскостей, покрыша лиспьями дерева, назы-
ваемого Фаро. Въ горницѣ по обѣимъ споронамъ спояли
широкія кровати на Европейскій образецъ, и были покры-
шы желпыми одѣялами. Изъ дома мы опяшь перешли чрезъ
заборъ въ другую спорону, гдѣ возлѣ малаго домика на
поспанныхъ на землѣ машахъ, Король съ своимъ семей-
ствомъ сидѣлъ сложивъ ноги и завпракалъ поросячье

1820 мясо, обмакивая въ морскую воду, налишую въ гладко
Юля обдѣланныхъ черепкахъ кокосовыхъ орѣховъ. Завпракаю-
щіе передавали кушанье изъ рукъ въ руки, ѣли съ боль-
шою охотою, облизывая пальцы *); оставшіяся кости бро-
сали собакѣ. вмѣсто воды пили кокосовую воду изъ орѣ-
ха, отбивъ искусно верхъ онаго шопорикомъ. Въ лѣвой
споронѣ опъ сего мѣспа оспровишянинъ приугощивлялъ
кушанье изъ хлѣбнаго плода и кокоса; въ правой возлѣ са-
мага дома споялъ разный домашній приборъ.

Король, пожавъ намъ руки, сказалъ: юрона. По прика-
занію его принесли для насъ низенькія скамейки, ножки
коихъ были не выше шесши дюймовъ, каждому подали
спеклянный бакаль полный свѣжей кокосовой воды. Сей
прохладипельный напишокъ весьма вкусенъ. Разговоры на-
ши были обыкновенные. Здоровы ли вы, какъ нравился
вамъ Опаиши и сему подобное. Между шѣмъ Г. Михайловъ,
опошедъ шаговъ на 6 въ спорону, срисовывалъ всю Коро-
левскую группу, сидящую за завпракомъ. Прочіе оспро-
вишяне окружали Г. Михайлова, сердечно смѣялись, и о
каждой вновь изображенной фигурѣ рассказывали Королю.
Когда завпракъ кончился, Король вымылъ руки и насъ
оставилъ съ Королевою. Возвратившись, взялъ меня за
руку и повелъ въ малой домикъ, шириною въ 14, длиною
въ 28 фушъ. Домикъ сей разгороженъ поперегъ на полови-

*) У Князей Абазійскихъ, живущихъ по Воспичному берегу Чернаго моря, за обѣ-
домъ также садлпся все въ большой кругъ на полъ и приспально наблюда-
ютъ за каждымъ движеніемъ своего Князя (который раздѣляетъ барана),
чтобъ не упустишь и поймать руками кусокъ мяса, брошенный каждому въ
очередь.